

**Bijlage bij het koninklijk besluit van 10 oktober 2002****Rubriek 1 (1998-1999-2000-2001-2002-2003) :**

"Association pour la Protection du Patrimoine culturel immobilier de Belgique", V.Z.W.

Jubelpark 10, 1040 Brussel

"Vereniging voor de Bescherming van het Onroerend Cultureel Erfgoed van België", V.Z.W.

Jubelpark 10, 1040 Brussel

**Rubriek 2 (2002-2003-2004-2005) :**

"VCM - Contactforum voor Erfgoedverenigingen", V.Z.W.

Oude Beurs 27, 2000 Antwerpen

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 oktober 2002.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

**Annexe à l'arrêté royal du 10 octobre 2002****Rubrique 1 (1998-1999-2000-2001-2002-2003) :**

"Association pour la Protection du Patrimoine culturel immobilier de Belgique", A.S.B.L.

Parc du Cinquantenaire 10, 1040 Bruxelles

"Vereniging voor de Bescherming van het Onroerend Cultureel Erfgoed van België", A.S.B.L.

Parc du Cinquantenaire 10, 1040 Bruxelles

**Rubrique 2 (2002-2003-2004-2005) :**

"VCM - Contactforum voor Erfgoedverenigingen", A.S.B.L.

Oude Beurs 27, 2000 Antwerpen

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 octobre 2002.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 2002 — 3741

[C — 2002/22810]

**5 SEPTEMBER 2002. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 maart 1994 betreffende de officiële bepaling van de kwaliteit en de samenstelling van melk geleverd aan kopers**

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 maart 1994 betreffende de erkenning van interprofessionele organismen voor het bepalen van de kwaliteit en de samenstelling van melk, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 september 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 1994 betreffende de productie van melk en tot instelling van een officiële controle van melk geleverd aan kopers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 juli 1996 en 3 september 2000;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 maart 1994 betreffende de officiële bepaling van de kwaliteit en de samenstelling van melk geleverd aan kopers, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 11 juli 1996, 4 oktober 2000, 6 oktober 2000, 28 december 2000 en 21 december 2001;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten genomen worden inzake de officiële bepaling van de kwaliteit van melk geleverd aan kopers teneinde de gezondheid van de consumenten te beschermen,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 4 van het ministerieel besluit van 17 maart 1994 betreffende de officiële bepaling van de kwaliteit en de samenstelling van melk geleverd aan kopers, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 11 juli 1996, wordt een § 6, luidend als volgt, toegevoegd :

« § 6. Melk afkomstig van een melkproductie-eenheid waarvan de melk bij de officiële kwaliteitsbepaling vier maal in een tussentijd van twaalf maanden niet voldoet aan het criterium bedoeld in artikel 3, § 1, 3<sup>e</sup> streepje, stuurt het betrokken interprofessioneel orgaan een verwittiging naar de betrokken producent. Deze verwittiging vermeldt dat hij zich, op zijn kosten, kan laten begeleiden door het interprofessionele orgaan en dat, bij een vierde ongunstig resultaat in dezelfde tussentijd van twaalf maanden, een leveringsverbod zal opgelegd worden voor een koper.

Wanneer de geleverde melk drie maal in een tussentijd van minder dan twaalf maanden niet voldoet aan het criterium bedoeld in artikel 3, § 1, 3<sup>e</sup> streepje, stuurt het betrokken interprofessioneel orgaan een verwittiging naar de betrokken producent. Deze verwittiging vermeldt dat hij zich, op zijn kosten, kan laten begeleiden door het interprofessionele orgaan en dat, bij een vierde ongunstig resultaat in dezelfde tussentijd van twaalf maanden, een leveringsverbod zal opgelegd worden voor de betrokken melkproductie-eenheid.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 2002 — 3741

[C — 2002/22810]

**5 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 mars 1994 relatif à la détermination officielle de la qualité et de la composition du lait fourni aux acheteurs**

Le Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 29 décembre 1990 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 3 mars 1994 relatif à l'agrément des organismes interprofessionnels pour la détermination de la qualité et de la composition du lait, modifié par l'arrêté royal du 3 septembre 2000;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 1994 relatif à la production du lait et instituant un contrôle officiel du lait fourni aux acheteurs, modifié par les arrêtés royaux des 11 juillet 1996 et 3 septembre 2000;

Vu l'arrêté ministériel du 17 mars 1994 relatif à la détermination officielle de la qualité et de la composition du lait fourni aux acheteurs, modifié par les arrêtés ministériels des 11 juillet 1996, 4 octobre 2000, 6 octobre 2000, 28 décembre 2000 et 21 décembre 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures doivent être prises sans retard en matière de détermination officielle de la qualité du lait fourni aux acheteurs afin de protéger la santé des consommateurs,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 4 de l'arrêté ministériel du 17 mars 1994 relatif à la détermination officielle de la qualité et de la composition du lait fourni aux acheteurs, modifié par l'arrêté ministériel du 11 juillet 1996, un § 6, libellé comme suit, est ajouté :

« § 6. Le lait provenant d'une unité de production laitière dont le lait, lors de la détermination officielle de la qualité ne satisfait pas quatre fois au cours d'un intervalle de douze mois au critère visé à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> tiret ne peut plus être livré à un acheteur ou être collecté pour un acheteur.

Lorsque le lait fourni ne satisfait pas trois fois au cours d'un intervalle de moins de douze mois au critère visé à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> tiret, l'organisme interprofessionnel concerné envoie un avertissement au producteur concerné. Cet avertissement mentionne qu'il peut se faire guider à ses frais par l'organisme interprofessionnel et qu'en cas d'un quatrième résultat défavorable au cours du même intervalle de douze mois, une interdiction de livraison sera imposée à l'unité de production laitière concernée.

De hierboven vermelde bepalingen zijn enkel van toepassing voor de resultaten bekomen vanaf het in voege treden van dit besluit. »

**Art. 2.** Een artikel 4ter, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Artikel 4ter. § 1. Het leveringsverbod bedoeld in artikel 4, § 6 duurt veertien dagen. Het gaat in vanaf de eerste van de tweede maand volgend op deze waarin het vierde ongunstige resultaat bij de officiële kwaliteitsbepaling werd vastgesteld.

§ 2. Na het leveringsverbod bedoeld in § 1 mag de melkproductie-eenheid enkel opnieuw melk leveren aan dezelfde koper(s) als deze waaraan geleverd werd tijdens de maand waarin het vierde ongunstige resultaat werd vastgesteld.

De producent moet vooraf aan de controle-eenheid van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen waarin de zetel van zijn melkproductie-eenheid is gelegen, mededelen op welke datum de leveringen zullen hervat worden

§ 3. De eerste veertien leveringsdagen worden beschouwd als proefperiode. Tijdens deze periode mag niet veranderd worden van koper.

Tijdens deze proefperiode worden alle analyses bepaald in bijlage 1 uitgevoerd.

§ 4. De melkproductie-eenheid mag verder melk leveren indien alle leveringen die uitgevoerd werden tijdens de proefperiode voldoen aan het criterium bedoeld in artikel 3, § 1, 3de streepje.

§ 5. Indien niet voldaan is aan de bepalingen van § 2 of § 3, eerste lid of § 4 mag de melkproductie-eenheid gedurende een maand geen melk meer leveren. Als de beslissing tot leveringsverbod wordt medegedeeld tijdens de eerste helft van de maand, gaat dat verbod in op de zestigste van die maand, in het andere geval begint het verbod de eerste dag van de volgende maand.

§ 6. Na het leveringsverbod bedoeld in § 5 mag de melkproductie-eenheid opnieuw melk leveren.

De producent moet vooraf aan de controle-eenheid van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen waarin de zetel van zijn melkproductie-eenheid is gelegen, mededelen aan welke koper(s) de melk zal geleverd worden en op welke datum de leveringen zullen hervat worden.

De procedure bepaald in de §§ 3 tot 6 herhaalt zich met dien verstande dat de duur van het leveringsverbod na een ongunstig resultaat tijdens de proefperiode progressief vermeerderd wordt tot twee maanden en tot maximum drie maanden.

§ 7. Als een melkproductie-eenheid melk levert tijdens een periode van leveringsverbod wordt een bijkomende periode van leveringsverbod opgelegd. De duur ervan is gelijk aan deze van de periode van leveringsverbod die zou opgelegd worden indien niet voldaan was aan het criterium bedoeld in artikel 3, § 1, 3<sup>e</sup> streepje tijdens de in § 3 bedoelde proefperiode.

§ 8. Wanneer alle leveringen van een proefperiode voldoen aan het criterium bedoeld in artikel 3, § 1, 3<sup>e</sup> streepje, moet de melk van de betrokken melkproductie-eenheid opnieuw onder de voorwaarden van artikel 4, § 6 vallen opdat het leveringsverbod bedoeld in § 1 van toepassing zou zijn. »

**Art. 3.** Een artikel 4quater, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Artikel 4quater. Gedurende de perioden van leveringsverbod bedoeld in artikel 4bis en in artikel 4ter, mogen de geproduceerde melk en/of de producten op basis van melk, vervaardigd op de betrokken melkproductie-eenheid met die melk niet in de handel gebracht worden. »

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Les dispositions mentionnées ci-dessus sont uniquement d'application pour les résultats obtenus à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté. »

**Art. 2.** Un article 4ter, libellé comme suit, est inséré au même arrêté :

« Article 4ter. § 1<sup>er</sup>. L'interdiction de livraison visée à l'article 4, § 6 dure quatorze jours. Elle prend cours le 1<sup>er</sup> du deuxième mois suivant celui au cours duquel le quatrième résultat défavorable lors de la détermination officielle de la qualité a été constaté.

§ 2. Après l'interdiction de livraison visée au § 1<sup>er</sup>, l'unité de production laitière peut seulement de nouveau livrer le lait au(x) même(s) acheteur(s) que celui (ceux) auquel (auxquels) il a été livré durant le mois au cours duquel le quatrième résultat défavorable a été constaté.

Le producteur doit au préalable communiquer la date de reprise des livraisons à l'unité de contrôle de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire où est situé le siège de son unité de production laitière.

§ 3. Les quatorze premiers jours de livraison sont considérés comme période d'essai. Durant cette période il ne peut être changé d'acheteur.

Durant cette période d'essai, toutes les analyses, fixées à l'annexe 1<sup>re</sup>, sont effectuées.

§ 4. L'unité de production laitière peut continuer à livrer du lait si toutes les fournitures effectuées au cours de la période d'essai satisfont au critère visé à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> tiret.

§ 5. Si les dispositions du § 2 ou du § 3, 1<sup>er</sup> alinéa ou du § 4 ne sont pas respectées, l'unité de production laitière ne peut plus livrer de lait durant un mois. Si la décision d'interdiction de livraison est communiquée au cours de la première moitié du mois, cette interdiction prend cours le seize de ce mois; dans l'autre cas, l'interdiction débute le premier jour du mois suivant.

§ 6. Après l'interdiction de livraison, visée au § 5, l'unité de production laitière peut de nouveau livrer du lait.

Le producteur doit au préalable communiquer à quel (quels) acheteur(s) le lait sera livré et la date de reprise des livraisons à l'unité de contrôle de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire où est situé le siège de son unité de production laitière.

La procédure fixée aux §§ 3 à 6 se répète étant entendu que la durée de l'interdiction de livraison, après un résultat défavorable durant la période d'essai, est progressivement étendue à deux mois jusqu'à maximum trois mois.

§ 7. Si une unité de production laitière livre du lait durant une période d'interdiction de livraison, une période supplémentaire d'interdiction de livraison est imposée. Sa durée est égale à celle de la période d'interdiction de livraison qui aurait été imposée si le critère visé à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> tiret n'avait pas été respecté durant la période d'essai visée au § 3.

§ 8. Lorsque toutes les fournitures d'une période d'essai satisfont au critère visé à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> tiret, le lait provenant de l'unité de production laitière concernée doit de nouveau tomber sous les conditions de l'article 4, § 6 pour que l'interdiction de livraison visée au § 1<sup>er</sup> soit d'application. »

**Art. 3.** Un article 4quater, libellé comme suit, est inséré au même arrêté :

« Article 4quater. Durant les périodes d'interdiction de livraison visées à l'article 4bis et à l'article 4ter, le lait produit et/ou les produits à base de lait fabriqués dans l'unité de production laitière concernée à partir de ce lait ne peuvent pas être commercialisés. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois suivant celui au cours duquel il aura été publié au Moniteur belge.

Bruxelles, le 5 septembre 2002.

Brussel, 5 september 2002.

J. TAVERNIER

J. TAVERNIER